



33 C/1 Prov. Rev.  
2 de octubre de 2005  
Original: Inglés

Punto 1.4 del orden del día provisional

**ORDEN DEL DÍA PROVISIONAL REVISADO**

**preparado por el Consejo Ejecutivo en su 172ª reunión  
(Decisión 172 EX/27)**

<b>Punto</b>	<b>Título</b>	<b>Referencia<sup>1</sup></b>	<b>Documento<sup>2</sup></b>
<b>1</b>	<b>ORGANIZACIÓN DE LA REUNIÓN</b>		
1.1	Apertura de la reunión por el Presidente de la 32ª reunión de la Conferencia General	Reglamento de la Conferencia, Art. 28	
1.2	Constitución del Comité de Verificación de Poderes e informe del Comité a la Conferencia General	Reglamento de la Conferencia, Arts. 32 y 33	
1.3	Informe del Director General sobre las comunicaciones recibidas de los Estados Miembros en las que se invoca lo dispuesto en el Artículo IV.C, párrafo 8, apartado c) de la Constitución	Reglamento de la Conferencia, Art. 83, párr. 4 Res. 32 C/02	33 C/11 33 C/11 y Add.
1.4	Aprobación del orden del día	Constitución, Art. V.B.6 a) Reglamento de la Conferencia, Arts. 9, 10 y 13 Dec. 171 EX/30 Dec. 172 EX/27	33 C/1 Prov. Rev.

<sup>1</sup> En esta columna figuran las referencias a los artículos de la Constitución, del Reglamento de la Conferencia y del Reglamento Financiero, así como a las resoluciones o decisiones de las reuniones anteriores de la Conferencia General o del Consejo Ejecutivo, en virtud de las cuales el punto figura en el orden del día provisional.

<sup>2</sup> En esta columna figuran las signaturas de los documentos previstos hasta la fecha.

<b>Punto</b>	<b>Título</b>	<b>Referencia<sup>1</sup></b>	<b>Documento<sup>2</sup></b>
1.5	Elección del Presidente y de los Vicepresidentes de la Conferencia General, y de los Presidentes, Vicepresidentes y Relatores de las comisiones y comités	Reglamento de la Conferencia, Arts. 26, 29, 35 y 48 Dec. 171 EX/33 Dec. 172 EX/30	33 C/NOM/1 33 C/NOM/1 Add.
1.6	Organización de los trabajos de la reunión	Reglamento de la Conferencia, Arts. 26 y 43 Dec. 171 EX/60 Dec. 172 EX/28	33 C/2 33 C/2 Add.
1.7	Admisión en los trabajos de la Conferencia General de observadores de organizaciones internacionales no gubernamentales que no sean las que mantienen relaciones oficiales con la UNESCO, recomendaciones del Consejo Ejecutivo a este respecto	Constitución, Art. IV, E. 13 y 14 Reglamento de la Conferencia, Arts. 7 y 85.1 d) Normas sobre las fundaciones (Art. IV.2) Dec. 172 EX/31	33 C/10
<b>2</b>	<b>INFORMES SOBRE LAS ACTIVIDADES DE LA ORGANIZACIÓN Y EVALUACIÓN DEL PROGRAMA</b>		
2.1	Informe del Director General sobre las actividades de la Organización en 2002-2003, presentado por el Presidente del Consejo Ejecutivo	Constitución, Art. V.B.10, VI.3 b) Reglamento de la Conferencia, Art. 10 a) Dec. 170 EX/3.3	33 C/3
2.2	Informe del Consejo Ejecutivo sobre sus actividades en 2004-2005, incluidos sus métodos de trabajo	Constitución Art. V.B.6 b) Dec. 169 EX/4.1, 4.2, 4.3 Dec. 170 EX/5.1 Dec. 172 EX/32	33 C/9
<b>3</b>	<b>PROYECTO DE PROGRAMA Y PRESUPUESTO PARA 2008-2009</b>		
3.1	Preparación del Proyecto de Programa y Presupuesto para 2008-2009 (34 C/5)	Res. 29 C/87	33 C/7
3.2	Preparación del Proyecto de Estrategia a Plazo Medio 2008-2013 (34 C/4)	Dec. 171 EX/30 (II)	33 C/48

<b>Punto</b>	<b>Título</b>	<b>Referencia<sup>1</sup></b>	<b>Documento<sup>2</sup></b>
<b>4</b>	<b>PROYECTO DE PROGRAMA Y PRESUPUESTO PARA 2006-2007</b>		
4.1	Métodos de preparación del presupuesto, cálculos presupuestarios para 2006-2007 y técnicas presupuestarias	Constitución, Art. V.B.6 a) Reglamento Financiero Arts. 3.4 y 3.6 Dec. 170 EX/4.1 Dec. 171 EX/20	33 C/5 33 C/5 Rev. 33 C/5 Rev. Add.
4.2	Examen y aprobación del Proyecto de Programa y Presupuesto para 2006-2007	Constitución, Art. V.B.6 a) Reglamento Financiero Arts. 3.4, 3.6 y 3.7 Reglamento de la Conferencia, Arts. 80 y 81	33 C/5 33 C/5 Rev. 33 C/5 Rev. Add. 33 C/6 33 C/6 Add. 33 C/8 33 C/8/COM/... 33 C/8/LEG
4.3	Aprobación de la Resolución de Consignación de Créditos para 2006-2007	Constitución, Art. IX, párr. 2 Reglamento de la Conferencia, Art. 85, párr. 2 i)	33 C/... (durante la reunión)
4.5	Aprobación del tope presupuestario provisional para 2006-2007		33 C/51
<b>5</b>	<b>ASUNTOS DE POLÍTICA GENERAL Y DE PROGRAMA</b>		
5.1	Propuestas de los Estados Miembros sobre las celebraciones de aniversarios a las que la UNESCO podría estar asociada en 2006-2007	Res. 32 C/55 Dec. 171 EX/46 Dec. 172 EX/44	33 C/12
5.2	Jerusalén y la aplicación de la Resolución 32 C/39	Res. 32 C/39, párr. 7	33 C/13
5.3	Aplicación de la Resolución 32 C/54 relativa a las instituciones educativas y culturales en los territorios árabes ocupados	Res. 32 C/54, párr. 13	33 C/14
5.4	Celebración de un Año internacional de la conciencia planetaria y la ética del diálogo entre los pueblos	Res. 32 C/30	33 C/15
5.5	Uso inadecuado de símbolos y expresiones de carácter religioso	Dec. 170 EX/3.6.4, párr. 5	33 C/16
5.6	Estrategia de aplicación de un sistema mundial de alerta contra los tsunamis	Punto propuesto por el Director General	33 C/39

<b>Punto</b>	<b>Título</b>	<b>Referencia<sup>1</sup></b>	<b>Documento<sup>2</sup></b>
5.7	La UNESCO y la Cumbre Mundial sobre la Sociedad de la Información	Punto propuesto por el Director General	33 C/41
5.8	Cooperación entre la UNESCO y la OCDE en la elaboración de “Directrices en materia de calidad de la educación superior a través de las fronteras”	Dec. 171 EX/8	33 C/42
5.9	Creación en la India, bajo los auspicios de la UNESCO, de un centro regional de formación y enseñanza sobre biotecnología	Dec. 171 EX/10	33 C/43
5.10	Creación en Tsukuba (Japón), bajo los auspicios de la UNESCO, del centro internacional sobre la gestión de riesgos relacionados con el agua (ICHARM)	Dec. 171 EX/12	33 C/44
5.11	Proclamación de un Día mundial de la filosofía	Dec. 171 EX/15	33 C/45
5.12	Estrategia destinada a facilitar la restitución de los bienes culturales robados o exportados ilícitamente	Dec. 171 EX/17	33 C/46
5.13	Objetos culturales desplazados en relación con la Segunda Guerra Mundial	Dec. 171 EX/17 5)	33 C/47
5.14	Proclamación de 2007 “Año Internacional de las Naciones Unidas del Planeta Tierra”	Dec. 171 EX/57 Dec. 172 EX/63	33 C/49
5.15	“Fórum Universal de las Culturas - 2007” en Monterrey (México)	Dec. 171 EX/58	33 C/50
5.16	Propuesta de creación, bajo los auspicios de la UNESCO, de un Centro PHI-HELP sobre la Legislación, las Políticas y las Ciencias relativas al Agua en la Universidad de Dundee (Reino Unido)	Dec. 171 EX/63	33 C/53
5.17	Declaración sobre medios de comunicación y buena gobernanza	Punto propuesto por Suecia	
5.18	Educación para Todos: balance y perspectivas	Punto propuesto por Dinamarca, Finlandia, Islandia, Noruega y Suecia	
5.19	Segundo Foro Mundial sobre Tecnologías de la Información (WITFOR) 2005: Protocolo de Gaborone	Punto propuesto por Botswana	
5.20	Propuesta de creación en Colombia de un Centro Regional sobre la Gestión del Agua en Zonas Urbanas, bajo los auspicios de la UNESCO	Punto propuesto por Colombia	

<b>Punto</b>	<b>Título</b>	<b>Referencia<sup>1</sup></b>	<b>Documento<sup>2</sup></b>
5.21	Reflexión sobre el futuro de la UNESCO	Punto propuesto por Irán (República Islámica del)	
5.22	El Foro Cultural Sur-Sur en la UNESCO <sup>3</sup>	Punto propuesto por Costa Rica	
<b>6</b>	<b>MÉTODOS DE TRABAJO DE LA ORGANIZACIÓN</b>		
6.1	Informe del Grupo de trabajo especial encargado de examinar las relaciones entre los tres órganos de la UNESCO	Res. 32 C/81, Dec. 171 EX/21	33 C/17 33 C/17 y Add.
6.2	Aplicación de la Resolución 32 C/79: Constitución de grupos de Estados Miembros para las elecciones al Consejo Ejecutivo – Recomendaciones del Consejo Ejecutivo	Res. 32 C/79 Dec. 171 EX/45	33 C/18
6.3	Principios y directrices para la creación y el funcionamiento de institutos y centros de la UNESCO (categoría 1) y de institutos y centros auspiciados por la UNESCO (categoría 2)	Dec. 167 EX/4.5 Dec. 171 EX/23	33 C/19
6.4	Definición de las regiones con miras a la ejecución de las actividades de carácter regional		33 C/54
6.5	Número de miembros del Consejo Ejecutivo	Punto propuesto por Dinamarca, Finlandia, Islandia, Noruega y Suecia	
6.6	Uso de las lenguas en la UNESCO <sup>4</sup>	Punto propuesto por Panamá	
<b>7</b>	<b>ASUNTOS CONSTITUCIONALES Y JURÍDICOS</b>		
7.1	Régimen jurídico relativo a la elaboración, el examen, la aprobación y el seguimiento de las declaraciones, cartas y otros instrumentos normativos similares que haya aprobado la Conferencia General y no estén contemplados en el Reglamento sobre las recomendaciones a los Estados Miembros y las convenciones internacionales previstas en el párrafo 4 del Artículo IV de la Constitución	Res. 32 C/77	33 C/20

<sup>3</sup> El Embajador, Delegado Permanente suplente de Costa Rica ante la UNESCO, solicitó la inclusión de este asunto suplementario en su calidad de Presidente del Grupo de los 77 y China.

<sup>4</sup> El Embajador, Delegado Permanente de Panamá ante la UNESCO, solicitó la inclusión de este asunto suplementario en su calidad de Presidente del Grupo de América Latina y el Caribe (GRULAC).

<b>Punto</b>	<b>Título</b>	<b>Referencia<sup>1</sup></b>	<b>Documento<sup>2</sup></b>
<b>8</b>	<b>CONVENCIONES, RECOMENDACIONES Y OTROS INSTRUMENTOS INTERNACIONALES</b>		
	<b>A. Preparación y aprobación de nuevos instrumentos</b>		
8.1	Proyecto de convención internacional contra el dopaje en el deporte	Res. 32 C/9	33 C/21
8.2	Proyecto de declaración relativa a las normas universales sobre la bioética	Res. 32 C/24 Dec. 170 EX/3.5.1 Dec. 171 EX/16	33 C/22
8.3	Anteproyecto de convención sobre la protección de la diversidad de los contenidos culturales y de las expresiones artísticas e Informe del Director General al respecto	Res. 32 C/34 Dec. 169 EX/3.7.2 Dec. 171 EX/60 Dec. 172 EX/19	33 C/23 33 C/23 Add.
	<b>B. Aplicación de los instrumentos existentes</b>		
8.4	Establecimiento de un sistema de presentación de informes de los Estados Miembros a la Conferencia General sobre las medidas adoptadas para aplicar la Recomendación sobre la promoción y el uso del plurilingüismo y el acceso universal al ciberespacio	Res. 32 C/41 (texto de la recomendación)	33 C/40
8.5	Presentación de un informe global del Director General a la Conferencia General sobre los instrumentos normativos de la UNESCO	Dec. 171 EX/27	33 C/52
<b>9</b>	<b>RELACIONES CON LOS ESTADOS MIEMBROS</b>		
9.1	Solicitud de admisión de Palestina en la UNESCO	Res. 32 C/53	33 C/24
<b>10</b>	<b>ASUNTOS ADMINISTRATIVOS Y FINANCIEROS</b>		
10.1	Informe del Director General sobre la puesta en práctica de la reforma	Res. 32 C/60, IV	33 C/25
10.2	Informe financiero y estados de cuentas comprobados relativos a las cuentas de la UNESCO correspondientes al ejercicio financiero cerrado el 31 de diciembre de 2003 e Informe del Auditor Externo	Reglamento Financiero, Art. 12.10 Dec. 170 EX/7.4	33 C/26

<b>Punto</b>	<b>Título</b>	<b>Referencia<sup>1</sup></b>	<b>Documento<sup>2</sup></b>
10.3	Informe financiero y estados de cuentas provisionales en relación con las cuentas de la UNESCO al 31 de diciembre de 2004 para el ejercicio económico que se cerrará el 31 de diciembre de 2005	Reglamento Financiero, Art. 12.10 Dec. 172 EX/33	33 C/27
10.5	Escala y moneda de pago de las contribuciones de los Estados Miembros	Reglamento Financiero, Arts. 5.1 y 5.6	33 C/29 33 C/29 y Add.
10.6	Recaudación de las contribuciones de los Estados Miembros	Reglamento Financiero, Art. 5.8 Res. 32 C/67	33 C/30 33 C/30 y Add.
10.7	Fondo de Operaciones: cuantía y administración del Fondo	Reglamento Financiero, Art. 6.2	33 C/31
10.8	Estatuto y Reglamento del Personal	Constitución, Art. VI.4 Estatuto y Reglamento del Personal, cláusulas 12.1 y 12.2	33 C/32
10.9	Sueldos, subsidios y prestaciones del personal	Estatuto y Reglamento del Personal, Capítulo III, cláusula 3.1	33 C/33
10.10	Informe del Director General sobre la situación de la distribución geográfica del personal	Res. 32 C/71, párr. 12 Dec. 170 EX/7.5 Dec. 172 EX/37	33 C/34
10.11	Caja Común de Pensiones del Personal de las Naciones Unidas y Comité de Pensiones del Personal de la UNESCO	Estatutos de la CCPP de las Naciones Unidas, Arts. 6 c) y 14 a) Res. 32 C/72	33 C/35
10.12	Informe del Director General sobre la situación de la Caja de Seguros Médicos y designación de los representantes de los Estados Miembros en su Consejo de Administración para 2006-2007	Reglamento de la Conferencia, Art. 10 f) Res. 32 C/73 Dec. 171 EX/38	33 C/36
<b>11</b>	<b>DIRECTOR GENERAL</b>		
11.1	Nombramiento del Director General	Constitución, Art. VI.2 Reglamento de la Conferencia, Arts. 105-107	33 C/NOM/3 33 C/55

<b>Punto</b>	<b>Título</b>	<b>Referencia<sup>1</sup></b>	<b>Documento<sup>2</sup></b>
<b>12</b>	<b>ELECCIONES</b>		
12.1	Elección de miembros del Consejo Ejecutivo	Constitución, Art. V.4 a) Reglamento de la Conferencia, Arts. 102 y 35.4 Res. 32 C/09	33 C/NOM/2
12.2	Elección de los miembros del Comité Jurídico de la Conferencia General para la 34ª reunión de la Conferencia General	Reglamento de la Conferencia, Arts. 35.1 y 36 Res. 32 C/022	33 C/NOM/4
12.3	Elección de los miembros del Comité de la Sede	Reglamento de la Conferencia, Arts. 35.1 y 39 Res. 31 C/023	33 C/NOM/5
12.4	Elección de un Auditor Externo	Reglamento de la Conferencia, Art. 109 Reglamento Financiero, Art. 12.1 Res. 30 C/011	33 C/NOM/6 33 C/NOM/6/INF.1
12.5	Elección de miembros de la Comisión de Conciliación y Buenos Oficios facultada para resolver las controversias que puedan plantearse entre Estados Partes en la Convención relativa a la Lucha contra las Discriminaciones en la Esfera de la Enseñanza	Res. 12 C/ Sección B.1 Arts. 2-5 del Protocolo de creación de la Comisión, Reglamento de la Conferencia, Art. 35.5 Res. 32 C/011	33 C/NOM/7
12.6	Elección de miembros del Consejo de la Oficina Internacional de Educación (OIE)	Estatutos de la OIE, Art. III Reglamento de la Conferencia, Art. 35.5 Res. 32 C/010	33 C/NOM/8
12.7	Elección de miembros del Consejo Intergubernamental del Programa Información para Todos (IFAP)	Estatutos del Consejo, Art. 2 Reglamento de la Conferencia, Art. 35.5 Res. 32 C/020	33 C/NOM/8
12.8	Elección de miembros del Consejo Internacional de Coordinación del Programa sobre el Hombre y la Biosfera (MAB)	Estatutos del Consejo, Art. II Reglamento de la Conferencia, Art. 35.5 Res. 32 C/013	33 C/NOM/8

<b>Punto</b>	<b>Título</b>	<b>Referencia<sup>1</sup></b>	<b>Documento<sup>2</sup></b>
12.9	Elección de miembros del Consejo Intergubernamental del Programa Hidrológico Internacional (PHI)	Estatutos del Consejo, Art. II Reglamento de la Conferencia, Art. 35.5 Res. 32 C/014	33 C/NOM/8
12.10	Elección de miembros del Comité Intergubernamental para fomentar el retorno de los bienes culturales a su país de origen o su restitución en caso de apropiación ilícita (PRBC)	Estatutos del Comité, Art. 2, párrs. 2 y 4 Reglamento de la Conferencia, Art. 35.5 Res. 31 C/017	33 C/NOM/8
12.11	Elección de los miembros del Comité Ejecutivo de la Campaña Internacional para la creación del Museo de Nubia en Asuán y del Museo Nacional de la Civilización Egipcia en El Cairo	Res. 21 C/4.11 II, párr. 2 Reglamento de la Conferencia, Art. 35.5 Res. 32 C/018	33 C/NOM/8
12.12	Elección de miembros del Consejo Intergubernamental del Programa Internacional para el Desarrollo de la Comunicación (PIDC)	Estatutos del Consejo, Art. 2, párrs. 2, 3, 4 Reglamento de la Conferencia, Art. 35.5 Res. 32 C/019	33 C/NOM/8
12.13	Elección de miembros del Consejo Intergubernamental del Programa "Gestión de las Transformaciones Sociales" (MOST)	Estatutos del Consejo, Art. I Reglamento de la Conferencia, Art. 35.5 Res. 32 C/015	33 C/NOM/8
12.14	Elección de miembros del Comité Internacional de Bioética (CIGB)	Estatutos del Comité Internacional de Bioética, Art. 11 Reglamento de la Conferencia, Art. 35.5 Res. 32 C/016	33 C/NOM/8
12.15	Elección de los miembros del Comité Intergubernamental para la Educación Física y el Deporte (CIGEPS)	Estatutos del Comité, Art. 2, párr. 1 Reglamento de la Conferencia, Art. 35.5 Res. 32 C/012	33 C/NOM/8
12.16	Elección de miembros del Consejo de Administración del Instituto de Estadística de la UNESCO (IEU)	Estatutos del Instituto, Art. IV, párr. 1 a) Reglamento de la Conferencia, Art. 35.5 Res. 32 C/021	33 C/NOM/8

<b>Punto</b>	<b>Título</b>	<b>Referencia<sup>1</sup></b>	<b>Documento<sup>2</sup></b>
<b>13</b>	<b>34ª REUNIÓN DE LA CONFERENCIA GENERAL</b>		
13.1	Lugar de celebración de la 34ª reunión de la Conferencia General	Reglamento de la Conferencia, Art. 2	33 C/37
<b>14</b>	<b>OTROS ASUNTOS</b>		
14.1	Fortalecimiento de la cooperación con la República del Sudán	Punto propuesto por Sudán	

33 C/1 Rev. Add.  
3 de octubre de 2005  
Original: Francés e inglés

## ORDEN DEL DÍA REVISADO

### ADDENDUM

Previo informe de su Mesa, la Conferencia General decidió, en su tercera sesión plenaria, añadir los siguientes puntos al orden del día:

Punto	Título	Referencia	Documento
5.23	Informe preliminar sobre la conveniencia y el alcance de una carta internacional de juegos y deportes tradicionales	Dec. 172 EX/6	33 C/59
5.24	Propuesta de creación en Uagadugú (Burkina Faso), bajo los auspicios de la UNESCO, del Centro Internacional para la Educación de las Niñas y las Mujeres en África (CIEFFA)	Dec. 172 EX/7	33 C/60
5.25	Informe del Director General sobre un estudio de viabilidad para la creación en Venezuela de un centro de excelencia internacional, bajo los auspicios de la UNESCO	Dec. 172 EX/13	33 C/61
5.26	Informe del Director General relativo al estudio de viabilidad para la concesión de la condición de instituto regional bajo los auspicios de la UNESCO al Instituto de Matemática Pura y Aplicada (IMPA) de Brasil	Dec. 172 EX/15	33 C/62
5.27	Propuesta de creación, bajo los auspicios de la UNESCO, del Centro Regional Europeo de Ecohidrología en Lodz (Polonia)	Dec. 172 EX/16	33 C/63
5.28	Informe del Director General sobre la conveniencia de elaborar una declaración internacional sobre la ética de la ciencia que sienta las bases de un código de conducta ética para los científicos	Dec. 172 EX/17	33 C/64
5.29	Propuesta para que el Centro Internacional <i>Artek</i> para Jóvenes y Niños sea reconocido como centro auspiciado por la UNESCO	Dec. 172 EX/50	33 C/66

<b>Punto</b>	<b>Título</b>	<b>Referencia</b>	<b>Documento</b>
5.30	Proclamación de 2009 Año internacional de la astronomía	Dec. 172 EX/57	33 C/67
5.31	Propuesta de creación, bajo los auspicios de la UNESCO, de un centro regional para la salvaguardia del patrimonio cultural inmaterial en Cusco (Perú)	Dec. 172 EX/60	33 C/68
5.32	Propuesta de creación en La Serena (Chile), bajo los auspicios de la UNESCO, del Centro Regional del Agua para Zonas Áridas y Semiáridas de América Latina y el Caribe (CAZALAC)	Dec. 172 EX/61	33 C/69
5.33	Conmemoración del 25° aniversario de la aprobación de la Recomendación sobre la Salvaguardia y la Conservación de las Imágenes en Movimiento y proclamación del Día Mundial del Patrimonio Audiovisual	Punto propuesto por la República Checa	33 C/70
5.34	31° Congreso Mundial bienal del IIT (Manila, Filipinas)	Punto propuesto por Filipinas	33 C/71
9.2	Informe del Director General sobre la protección del nombre y el logotipo de la UNESCO en los Estados Miembros	Dec. 172 EX/45	33 C/65
14.2	Fortalecimiento de la cooperación con Somalia	Punto propuesto por Somalia	33 C/72



33 C/1 Rev. Add. y Corr.  
3 de octubre de 2005  
Original: Francés

Punto 1.4 del orden del día

## **ORDEN DEL DÍA REVISADO**

### **ADDENDUM**

### **CORRIGENDUM**

La Secretaría no presentará documentos en relación con los puntos 5.33, 5.34 y 14.2 del orden del día revisado. Así pues, deberán suprimirse del Addendum del orden del día provisional revisado (documento 33 C/1 Rev. Add.) las referencias a los documentos 33 C/70, 33 C/71 y 33 C/72.



33 C/1 Rev. Add.2  
12 de octubre de 2005  
Original: Francés

## ORDEN DEL DÍA REVISADO

### ADDENDUM 2

Previo informe de su Mesa, la Conferencia General decidió, en su decimocuarta sesión plenaria, añadir los siguientes puntos al orden del día:

<b>Punto</b>	<b>Título</b>
5.35	Fortalecimiento de la cooperación con la República de Guinea-Bissau
5.36	La drepanocitosis, una prioridad en materia de salud pública